

ZMLUVA č. K1202109 08U02

o poskytnutí kompenzácie z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa § 4a a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 414/2012 Z. z. o obchodovaní s emisnými kvótami a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:
IČO:
DIČ:
Štatutárny zástupca:
Bankové spojenie:
Číslo účtu vo formáte IBAN:
SWIFT:
(ďalej len „fond“)

Environmentálny fond

Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava
30796491
2021925774
Ing. Ľubomír Vačok, riaditeľ
Štátna pokladnica
SK64 8180 0000 0070 0044 0526
SPSRSKBA

a

2. Prijemca kompenzácie:

Sídlo:
IČO:
Registrácia v:
Štatutárny zástupca:
Bankové spojenie:
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:
SWIFT:
(ďalej len „prijemca kompenzácie“)

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

U. S. Steel Košice, s.r.o.

Vstupný areál U.S. Steel, 044 54 Košice,
okres Košice II
36199222
Obchodnom registri Okresného súdu
Košice I, oddiel: Sro, Vložka č.: 11711/V
JUDr. Elena Petrašková, LL.M, konateľ
Ing. Július Lang, konateľ
Slovenská sporiteľňa, a.s.
SK67 0900 0000 0051 1752 3342
GIBASKBX

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „podpora“).
2. Prostriedky fondu možno v zmysle § 4a zákona o Environmentálnom fonde poskytnúť podnikom v odvetviach, v ktorých sa predpokladá značné riziko úniku uhlíka v súvislosti s premietnutím nákladov emisných kvót do cien elektrickej energie (ďalej tiež „kompenzácia“ alebo „dotácia“).
3. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí kompenzácie z Environmentálneho fondu formou dotácie, číslo K1202109 zo dňa 16.12.2021 vydaného podľa § 4a ods. 8 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „**rozhodnutie ministra**“), bola na základe Žiadosti o kompenzáciu za rok 2020 číslo K1202109 zo dňa 26.08.2021 podanej na základe „VÝZVY K-1/2021“ na predloženie žiadostí na poskytnutie dotácie prevádzkam, pri ktorých sa predpokladá značné riziko úniku uhlíka v súvislosti s premietnutím nákladov kvót do cien elektrickej energie“ (ďalej len „**žiadost**“) príjemcovi kompenzácie poskytnutá kompenzácia formou dotácie vo výške 344 291,14 EUR, slovom: tristoštyridsaťštyritisícdeväťdesiatjeden eur a štrnásť centov.
4. Poskytnutá kompenzácia na predmet podpory podľa tejto zmluvy je štátnou pomocou v zmysle pravidiel o štátnej pomoci podľa zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o štátnej pomoci**“). Kompenzácia je poskytnutá v zmysle Schémy štátnej pomoci pre podniky v odvetviach a pododvetviach, v prípade ktorých sa predpokladá značné riziko úniku uhlíka v súvislosti s premietnutím nákladov emisných kvót v rámci EU ETS do cien elektrickej energie v znení jej dodatku č. 1 (ďalej len „**schéma**“). Pomoc sa považuje za poskytnutú a príjemcovi kompenzácie vzniká nárok prijať pomoc dňom účinnosti tejto zmluvy.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa § 4a ods. 8 zákona o Environmentálnom fonde v zmysle rozhodnutia ministra a vo väzbe na žiadosť príjemcu kompenzácie a v súlade s právnymi predpismi uvedenými v záhlaví tejto zmluvy.
2. Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory príjemcovi kompenzácie za účelom kompenzácie nákladov podrobne špecifikovaných v Článku IV. bod 1. zmluvy. Podpora sa poskytuje z prostriedkov fondu získaných z predaja emisných kvót v dražbách podľa § 3 písm. t) zákona o Environmentálnom fonde; nejedná sa o finančné prostriedky poskytnuté z fondov Európskej únie.

Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie a druh podpory

1. Účel dotácie (kompenzácia):
Poskytnutá dotácia je určená na kompenzáciu zvýšenia cien elektrickej energie, v súvislosti so zahrnutím nákladov za rok 2020 na emisie skleníkových plynov do cien elektrickej energie, v dôsledku zavedenia systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Európskej únii.
2. Druh podpory: Dotácia
3. Poskytnutá dotácia sa nemôže kombinovať s inou pomocou v zmysle článku 107 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie alebo inými formami financovania zo zdrojov Európskej únie.

Článok V. Výška poskytnutej dotácie

1. Na účel dotácie špecifikovaný v Článku IV. bode 1. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom kompenzácie poskytnúť príjemcovi kompenzácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

344.291,14 EUR

(slovom: tristoštyridsaťštyritisícdeväťdesiatjeden eur a štrnásť centov)

(ďalej len „**dotácia**“).

2. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom kompenzácie.

Článok VI. Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi kompenzácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu kompenzácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve (ďalej len „**bankový účet príjemcu kompenzácie**“).
2. Fond sa zaväzuje, že uhradí príjemcovi kompenzácie poskytnutú dotáciu po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy, najneskôr do 30.12.2021. Príjemca kompenzácie berie na vedomie, ak fond za účelom kontroly hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ZoFK**“) začne vykonávať administratívnu finančnú kontrolu a/alebo finančnú kontrolu na mieste podľa ZoFK, nedostáva sa fond do omeškania s uvoľnením dotácie, a to až do skončenia administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste podľa § 22 ods. 6 ZoFK.
3. Príjemca kompenzácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení bankového účtu príjemcu kompenzácie.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie zaniká:
 - (i) dňom vstupu príjemcu kompenzácie do likvidácie
 - (ii) dňom vyhlásenia konkurzu alebo povolenia reštrukturalizácie na majetok príjemcu kompenzácie podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o konkurze a reštrukturalizácii**“)ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí ministra a/alebo uzatvorení zmluvy.
5. Fond uchováva doklady týkajúce sa poskytnutej dotácie počas 10 rokov od dátumu poskytnutia dotácie.
6. Fond, ako poskytovateľ pomoci v zmysle zákona o štátnej pomoci, je povinný, zaznamenať do centrálného registra (IS SEMP, ktorý je informačným systémom verejnej správy pre evidenciu a monitorovanie štátnej pomoci, spravovaný Protimonopolným úradom Slovenskej republiky) údaje o poskytnutej štátnej pomoci a údaje o príjemcovi kompenzácie, a to do 6 mesiacov odo dňa účinnosti zmluvy prostredníctvom elektronického formulára v stanovenom rozsahu a v štruktúre.

Článok VII. Povinnosti príjemcu kompenzácie

1. Príjemca kompenzácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve.
2. Príjemca kompenzácie je povinný vopred písomne požiadať fond o udelenie súhlasu k akejkoľvek zmene skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve, vrátane jej príloh. Zmenu akýchkoľvek vyššie uvedených skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve je príjemca kompenzácie oprávnený uskutočniť len po predchádzajúcom písomnom súhlase fondu s navrhovanou zmenou dohodnutých podmienok. V prípade, ak fond udelí súhlas so zmenou dohodnutých podmienok, je príjemca kompenzácie povinný uzatvoriť s fondom písomný dodatok k zmluve v prípade, ak to fond považuje za potrebné. V prípade ak fond vyhodnotí, že ide o zmenu,

ktorá si nevyžaduje bezodkladné uzatvorenie dodatku k zmluve, táto zmena sa premietne do zmluvy pri uzatvorení najbližšieho písomného dodatku k zmluve.

3. Prijemca kompenzácie je povinný oznámiť fondu každú pomoc poskytnutej v zmysle zákona o štátnej pomoci (ďalej len „**pomoc**“), ktorá mu bola poskytnutá, okrem pomoci poskytnutej podľa schémy, a to po dobu odo dňa podania žiadosti do uplynutia troch rokov od poskytnutia pomoci.
4. Oprávnené osoby na výkon finančnej kontroly, vnútorného auditu a vládneho auditu sú najmä:
 - a) fond a ním poverené osoby,
 - b) Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky,
 - c) Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky,
 - d) Ministerstvo financií Slovenskej republiky a ním poverené osoby, príslušná Správa finančnej kontroly,
 - e) splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) osoby prizvané vyššie uvedenými orgánmi v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskej únie.
5. Oprávnené osoby vykonávajú finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy. Za týmto účelom je prijemca kompenzácie povinný umožniť výkon kontroly/auditú zo strany oprávnených osôb v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky a právnych aktov Európskej únie, ZoFK a tejto zmluvy. Prijemca kompenzácie počas výkonu kontroly/auditú preukáže najmä použitie prostriedkov a oprávnenosť vynaložených nákladov a umožní vykonanie kontroly podľa § 14 ods. 1 zákona o štátnej pomoci.
6. Prijemca kompenzácie je povinný vytvoriť zamestnancom oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditú a poskytne im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie a listiny týkajúce sa dotácie. V tejto súvislosti je prijemca kompenzácie povinný umožniť oprávneným osobám vstup do príslušných priestorov a objektov prijemcu kompenzácie.
7. Prijemca kompenzácie je povinný zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za podporu formou dotácie a zdrží sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/auditú.
8. Prijemca kompenzácie prijme bezodkladne opatrenia na nápravu zistených nedostatkov uvedených vo výslednom materiáli z kontroly/auditú v lehote stanovenej osobami oprávnenými na výkon kontroly/auditú. Prijemca kompenzácie je povinný zaslať osobám oprávneným na výkon kontroly/auditú písomnú správu o splnení opatrení prijatých na nápravu zistených nedostatkov bezodkladne po ich splnení a taktiež o odstránení príčin ich vzniku.

Článok VIII.

Kontrola plnenia zmluvných podmienok

1. Fond je oprávnený podľa § 5 ods. 7 a § 11 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa ZoFK.
2. Finančnú kontrolu podľa bodu 1 vykonáva fond ako administratívnu finančnú kontrolu a/alebo ako finančnú kontrolu na mieste.
3. Fond je povinný vykonávať administratívnu finančnú kontrolu súladu každej finančnej operácie alebo jej časti s § 6 ods. 4 ZoFK, ak poskytne verejné financie inej osobe alebo poskytol verejné financie inej osobe, alebo ak sa poskytujú v súlade s osobitným predpisom. Administratívnu finančnú kontrolu vykonávajú osoby uvedené v § 7 ods. 2 ZoFK. Na vykonávanie administratívnej finančnej kontroly sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
4. Finančnú operáciu alebo jej časť je fond oprávnený overovať aj finančnou kontrolou na mieste, v rámci ktorej získava dôkazy, preveruje a zisťuje skutočnosti, ktoré považuje za potrebné na účely overenia jej súladu s § 6 ods. 4. ZoFK. Finančnú kontrolu na mieste vykonávajú aspoň dvaja zamestnanci fondu na základe písomného poverenia vydaného štatutárnym orgánom fondu alebo ním písomne splnomocneným vedúcim zamestnancom. Na vykonávanie finančnej kontroly na mieste sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.

Článok IX. Porušenie finančnej disciplíny

1. Prijemca kompenzácie berie na vedomie, že poskytnuté finančné prostriedky na základe tejto zmluvy sa považujú podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o rozpočtových pravidlách**“) za verejné prostriedky.
2. Prijemca kompenzácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa finančné prostriedky poskytli alebo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové použitie finančných prostriedkov príjemcom kompenzácie, sa považuje okrem iného za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Prijemca kompenzácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s finančnými prostriedkami poskytnutými na základe tejto zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s inými všeobecne záväznými právnymi predpismi, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpanie finančných prostriedkov zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu kompenzácie.
4. Prijemca kompenzácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití finančných prostriedkov poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Článok X. Vyhlásenia zmluvných strán

1. Prijemca kompenzácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež, že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Prijemca kompenzácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Prijemca kompenzácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani povolená jeho reštrukturalizácia podľa zákona o konkurze a reštrukturalizácii.

Článok XI. Ukončenie zmluvy

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán, a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane (ďalej len „**oznámenie o odstúpení od zmluvy**“).
3. Odstúpenie od zmluvy zo strany fondu je spojené s povinnosťou príjemcu kompenzácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu. Prijemca kompenzácie je v takom prípade povinný vrátiť finančné prostriedky, ktoré mu boli vyplatené fondom ku dňu odstúpenia, a to v lehote stanovenej mu fondom v oznámení o odstúpení od zmluvy.
4. V prípade, že príjemca kompenzácie v lehote stanovenej v zmysle Článku XI. bod 3 tejto zmluvy poskytnuté finančné prostriedky nevráti, dostáva sa príjemca kompenzácie do omeškania a fond je oprávnený si voči príjemcovi kompenzácie účtovať úroky z omeškania vypočítané z výšky poskytnutej dotácie, od prvého dňa omeškania až do dňa, ktorý predchádzal dňu splatenia poskytnutej dotácie.

Článok XII. Porušenie zmluvy a zmluvné pokuty

1. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
 - a) porušenie nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 3., Článok VI. bod 3., Článok VII. bod 1., bod 5.,
 - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany príjemcu kompenzácie,
 - c) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.
2. Za porušenie zmluvy zo strany príjemcu kompenzácie nepodstatným spôsobom sa rozumie porušenie nasledovných ustanovení zmluvy:
 - Článok VII bod 2., bod. 3., bod 6.
3. V prípade, ak príjemca kompenzácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom – t.j. niektorým zo spôsobov podľa bodu 1 písm. a), b), c) tohto Článku zmluvy, je príjemca kompenzácie povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu do výšky 15% zo sumy poskytnutých finančných prostriedkov podľa Článku. V. bod 1 tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy podstatným spôsobom.
4. V prípade, ak príjemca kompenzácie poruší túto zmluvu nepodstatným spôsobom, je príjemca kompenzácie povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu do výšky 5% zo sumy poskytnutých finančných prostriedkov podľa Článku. V. bod 1 tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy nepodstatným spôsobom.
5. Zmluvná pokuta podľa Článku. XII. bod 3. a/alebo podľa Článku. XII. bod 4. tejto zmluvy je splatná do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy fondu na jej zaplatenie príjemcovi kompenzácie.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca kompenzácie je povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu podľa Článku. XII. bod 3. a/alebo podľa Článku. XII. bod 4. tejto zmluvy aj v prípade, ak porušenie povinnosti zabezpečovanej zmluvnou pokutou nezavinil.
7. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (§ 374 Obch. zák.) nemajú vplyv na povinnosť platiť zmluvnú pokutu. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty.
8. Právo fondu na náhradu škody spôsobenej príjemcom kompenzácie nie je dotknuté ustanoveniami o zmluvnej pokute.

Článok XIII. Komunikácia zmluvných strán a doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich komunikácia v súvislosti so zmluvou si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu v slovenskom jazyku. Písomná forma komunikácie sa bude uskutočňovať v listinnej podobe, a to najmä pokiaľ jej predmetom bude vznik, zmena, zánik práv a povinností zmluvných strán zo zmluvy ako aj výzva na plnenie zmluvných podmienok.
2. Písomná forma v listinnej podobe je zachovaná, pokiaľ bola druhej zmluvnej strane doručená niektorým z nasledovných spôsobov:
 - a) poštou doporučenou listovou zásielkou s doručenkou
 - b) osobne
na adresu príslušnej zmluvnej strany uvedenú v Článku I. tejto zmluvy, alebo na takú adresu, ktorá bude zmluvnej odosielajúcej strane oznámená najneskôr 5 pracovných dní vopred.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že bežná vzájomná komunikácia zmluvných strán súvisiaca so zmluvou, môže prebiehať aj elektronickou formou prostredníctvom elektronickej správy (e-mailu), pokiaľ niektorá zo zmluvných strán nebude trvať na písomnej forme komunikácie v listinnej podobe.
4. Doručovanie korešpondencie poštou - sa uskutočňuje prostredníctvom pošty a riadi sa príslušnými poštovými podmienkami, ktoré sú účinné v čase zasielania korešpondencie. Korešpondencia musí byť zasielaná s potvrdením o prevzatí. Korešpondencia je doručená dňom jej prevzatia; ak dôjde k odmietnutiu prevzatia korešpondencie, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia jej prevzatia. Ak sa korešpondencia vráti späť odosielateľovi z dôvodu jej neprevzatia, za deň doručenia sa považuje deň jej vrátenia odosielateľovi.

5. Doručovanie korešpondencie osobne – takýto spôsob doručovania korešpondencie, v prípade ak ide o doručovaní zo strany príjemcu dotácie fondu, je možný výlučne v úradných hodinách podateľne fondu, zverejnených verejne prístupným spôsobom.
6. Doručovanie elektronickou formou – uskutočňuje sa prostredníctvom emailu. Korešpondencia sa v takom prípade považuje za doručení momentom, kedy bude elektronická správa k dispozícii, prístupná na e-mailovom serveri slúžiacom na prijímanie elektronickej pošty zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom príde potvrdenie o úspešnom doručení zásielky; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení korešpondencie, zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že korešpondencia doručovaná elektronicky bude považovaná za doručení momentom odoslania elektronickej správy zmluvnou stranou, ak táto zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy.

Článok XIV. Osobitné dojednania

1. Fond spracováva v nevyhnutnom rozsahu osobné údaje fyzických osôb príjemcu kompenzácie v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27.4.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „**Nariadenie č. 2016/679**“) a v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov na základe článku 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia č. 2016/679, kedy je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti fondu podľa zákona o Environmentálnom fonde.
2. Príjemca kompenzácie sa zaväzuje informovať svojich zamestnancov alebo iné osoby, ktorých sa zmluva dotýka o tom, že ich osobné údaje budú v rozsahu meno, priezvisko, zamestnávateľ, údaje o finančných prevodoch a ďalšie nevyhnutné údaje poskytnuté fondu za účelom plnenia jeho zákonnej povinnosti na overenie plnenia tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, ak nastane u príjemcu kompenzácie zmena údajov uvedených v Článku I. tejto zmluvy (ďalej len „**formálna zmena údajov**“), je príjemca dotácie povinný ju oznámiť fondu najneskôr v lehote 5 pracovných dní odo dňa, kedy k takejto zmene došlo. Súčasťou oznámenia o formálnej zmene údajov je aj doklad, z ktorého táto zmena vyplýva, najmä výpis z príslušného registra, rozhodnutie príjemcu kompenzácie, odkaz na príslušný právny predpis a podobne.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že formálna zmena údajov v zmysle bodu 3 tohto Článku zmluvy sa premietne do zmluvy pri uzatvorení najbližšieho písomného dodatku k tejto zmluve, ak fond neurčí inak.

Článok XV. Osobitné protikorupčné ustanovenia

1. Pri plnení tejto zmluvy sa príjemca kompenzácie zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy vzťahujúce sa ku korupcii a korupčnému správaniu.
2. Príjemca kompenzácie podpisom tejto zmluvy zároveň vyhlasuje, že:
 - a) pozná znaky korupcie a korupčného správania,
 - b) zdrží sa akejkoľvek formy korupcie a korupčného správania v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy,
 - c) poskytne súčinnosť v prípade posudzovania podozrenia z korupcie alebo korupčného správania,
 - d) zdrží sa akýchkoľvek foriem korupcie súvisiacich s plnením predmetu zmluvy alebo záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy,
 - e) bezodkladne oznámi fondu akékoľvek podozrenie z korupcie a poskytne súčinnosť pri preskúmaní tohto oznámenia,
 - f) nie je v konflikte záujmov vo vzťahu k zamestnancom fondu, ktorý by mohol ovplyvniť realizáciu predmetu tejto zmluvy s fondom.
3. Príjemca kompenzácie sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje predchádzať korupcii v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, a to plnením záväzkov v zmysle prílohy č. 1 – Protikorupčná doložka, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (ďalej len „**Protikorupčná doložka**“).

Článok XVI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
10. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca kompenzácie a dve vyhotovenia dostane fond.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – Protikorupčná doložka

V Košiciach, dňa

V Bratislave, dňa

U. S. Steel Košice, s.r.o.
v zastúpení JUDr. Elena Petrašková, LL.M
konateľ

Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Ľubomír Vačok
riaditeľ

U. S. Steel Košice, s.r.o.
v zastúpení Ing. Július Lang
konateľ

Príloha č. 1
Protikorupčná doložka

V súvislosti s uzavretím a plnením záväzkov na základe tejto zmluvy sa príjemca kompenzácie zaväzuje, že:

1. každá osoba konajúca v jeho mene sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu korupcie alebo korupčného správania alebo poskytovania darov ktorémukoľvek zamestnancovi alebo štatutárnemu zástupcovi fondu alebo im spriazneným osobám s cieľom dojednať výhody pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzavretí alebo realizácii tejto zmluvy,
2. v prípade dôvodného podozrenia, že ktorákoľvek fyzická osoba alebo právnická osoba konajúca v jeho mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na korupcii alebo korupčnom správaní alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy alebo prisľúbila, ponúkla alebo poskytla dar alebo inú nenáležitú výhodu, v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní či realizácii zmluvných vzťahov s fondom, príjemca dotácie bezodkladne oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu, alebo v prípade pochybností o okolnostiach takéhoto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi na e-mailovú adresu 54ef@envirofond.sk,
3. v prípade, ak ho fond upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto doložky, je príjemca dotácie povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane všetkých potrebných dokumentov. Fond môže prijať potrebné opatrenia na ochranu svojho dobrého mena. Neposkytnutie súčinnosti na odstránenie tohto dôvodného podozrenia v lehote určenej fondom je podstatným porušením tejto zmluvy a dôvodom na odstúpenie od tejto zmluvy,
4. v prípade, ak sa preukáže, že príjemca dotácie sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľal na korupcii alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy, fond je oprávnený aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od tejto zmluvy bez toho, aby príjemcovi dotácie vznikol voči fondu akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie od tejto zmluvy.

Vysvetlenie pojmov:

Korupciou sa rozumie zneužitie moci alebo postavenia vo vlastný prospech alebo v prospech iných osôb. Vymedzuje sa ako ponúkanie, sľubovanie, dávanie, prijímanie alebo požadovanie neoprávnenej výhody akejkoľvek hodnoty (ktorá by mohla byť finančná alebo nefinančná), priamo alebo cez sprostredkovateľa a bez ohľadu na miesto, v rozpore s platnými právnymi predpismi, ako aj úplatok alebo odmena pre osobu za to, aby konala alebo sa zdržala konania v súvislosti s plnením svojich povinností, výkonom právomocí, povolaní alebo funkcií.

Korupčným správaním sa rozumie konanie poškodzujúce verejný záujem, najmä zneužívanie moci, právomocí, vplyvu či postavenia, navádzanie na takéto zneužitie, klientelizmus, rodinkárstvo, protekcionárstvo, vydieranie, uprednostňovanie osobného záujmu pred verejným záujmom pri plnení služobných alebo pracovných úloh, poskytovanie a prijímanie nenáležitých výhod bez oprávneného nároku na poskytnutie protislužby, sprenevera verejných zdrojov, prejavy, o ktorých je možné odôvodnene predpokladať, že osoba dáva najavo svoj úmysel byť účastníkom korupčného vzťahu.

Spriaznenou osobou sa rozumie blízka osoba podľa § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (príbuzný v priamom rade, súrodenec a manžel; iné osoby v pomere rodinnom alebo obdobnom sa pokladajú za osoby sebe navzájom blízke, ak by ujmu, ktorú utrpela jedna z nich, druhá dôvodne pociťovala ako vlastnú ujmu); príslušník určitej politickej strany, ktorej je alebo bol zamestnanec členom; fyzická osoba, právnická osoba a ich združenie, s ktorým zamestnanec udržiava alebo udržiaval obchodné styky, alebo ktorého je alebo bol členom; právnická osoba, v ktorej má zamestnanec priamo alebo nepriamo majetkovú účasť alebo osobné prepojenie prostredníctvom blízkych osôb; fyzická osoba a právnická osoba, z ktorej činnosti má zamestnanec prospech; alebo iná osoba, ktorú zamestnanec pozná na základe predchádzajúcich profesijných alebo iných vzťahov a tieto vzťahy medzi zamestnancom a dotknutou osobou vzbudzujú oprávnené obavy o nestrannosť zamestnanca.

Dôvodným podozrením sa rozumie začatie trestného stíhania podľa § 199 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestného poriadku v znení neskorších predpisov, resp. podľa § 23 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Preukázaním sa rozumie právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu v merite veci.

